

State of Palestine



Palestinian Central Bureau of Statistic

التاريخ: 2022/08/03

دولة فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

الرقم: 2022/02

الجهة المشترية

(الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني)

طرح مزاد بالظرف المختوم رقم 2022/02

(تضمين كافيتيريا الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني)





دعوة لتقديم عرض سعر

الموضوع: تضمين كافيتريا الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

بموجب العزاز رقم 2022/02

المحترمين.

السادة / شركة

يدعو الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني المناقصين أصحاب الاختصاص والمسجلين رسمياً ويرغب بالمشاركة لتقديم العزاز بالظرف المختوم، على أن يتم مراعاة ما يلي عند تقديم العرض:

1. تقدم الأسعار بـ (الشيك) شاملة ضريبة القيمة المضافة.
2. يمكن الحصول على وثائق الدعوة مجاناً عن طريق دائرة اللوازم والمشتريات أو الحصول على مزيد من المعلومات من خلال الموقع الإلكتروني للجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني (www.pcbs.gov.ps) أو من خلال مكتب الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني خلال أوقات الدوام الرسمي من الساعة 08:00 صباحاً وحتى 3:00 بعد الظهر.
3. يلتزم مقدم العرض أن يضع أسعاره على الجداول والنمذج المرفقة بالعرض ويحق له إضافة أي ورقة توضح عرضه على أن يتم ختمها وتوقعها من قبله.
4. لجنة الشراء غير ملزمة بقبول أعلى الأسعار.
5. يلتزم مقدم العرض بوضع العروض في صندوق العطاءات في مقر الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني في موعد أقصاه الساعة (12:00) من يوم (الأربعاء) الموافق (10/08/2022) ويتم رفض جميع العروض التي ترد بعد الموعد المحدد.
6. في حال عدم الرغبة بتقديم عروض أسعار، يرجى الرد خطياً على الدعوة وارسال الرد الى دائرة المشتريات خلال مدة اقصاها يومي عمل من تاريخ استلام الدعوة.





التاريخ: 03/08/2022

الرقم: 2022/02

الشروط الخاصة:

1. الأسعار بالشيقل وشاملة لكافة أنواع الضرائب.
2. سيكون أول 30 يوم من الضمان فترة تجريبية لا تجب فيها على الضامن أية التزامات مالية في حال الانسحاب.
3. يكون الحد الأدنى للضمان 4000 شيكل.
4. فترة الضمان، سنة ميلادية قابلة للتتجديد مرة أخرى بموافقة الطرفين.
5. يقوم الضامن بتجهيز الكافيتيريا بالمعدات الازمة لأغراض عمله على نفقته الخاصة دون أن يتحمل الفريق الأول أي نفقات مهما كان نوعها علمًا بأنه يوجد في الكافيتيريا (10 طاولات، 40 كرسي، ثلاثة طعام).
6. يلتزم الضامن بالمحافظة على الموقع ونظافته.
7. يلتزم الضامن بتوفير كافة معدات ومتطلبات العمل، وبشكل يتناسب مع الوضع القائم.
8. يتم توقيع الاتفاقية بعد استيفاء كافة الشروط خلال ثلاثة أيام من تاريخ الترسية ويقوم الضامن:-
 1. بدفع 30% من قيمة العقد الإجمالية بعد شهر من توقيع الاتفاقية في حساب إيرادات أخرى التابع لوزارة المالية في بنك فلسطين المحدود حساب رقم (219000/49) وإحضار فييشة الدفع عند التوقيع.
 2. دفع 40% من قيمة العقد بتاريخ 01/02/2023.
 3. دفع 30% من قيمة العقد بتاريخ 01/06/2023.
9. يحق للجنة تمديد أو تأجيل أو إلغاء المزاد كما تراه مناسباً.
10. يحق للجنة ترسية المزاد على من يليه في السعر في حالة تمنع صاحب أعلى الأسعار.
11. عند انتهاء مدة العقد يقوم الفريق الثاني بتسليم الكافيتيريا كما استلمها، ويتحمل أي ضرر يقع خلال فترة الضمان. يحق لمن يرغب المشاركة في المزاد زيارة ومعاينة الكافيتيريا على أرض الواقع بالتنسيق مع السيد محمد فشافشه - مدير دائرة الخدمات الإدارية جوال رقم (0599465800).
12. يلتزم من يرسو عليه المزاد بتوفير كل ما يحتاجه الموظفين من مواد غذائية ومشروبات باردة وساخنة بأسعار مناسبة وللجهاز الحق بمراقبة الأسعار والجودة.
13. على من يرسو عليه المزاد الاهتمام بمظهره العام أثناء العمل وارتداء زي خاص، وكذلك عليه الالتزام بنظافة وترتيب الكافيتيريا.
14. الالتزام بأوقات الدوام المنقق عليها مع الجهاز لضمان تأمين احتياجات الموظفين.
15. على من يرسو عليه المزاد الاهتمام بنظافة المكان والمواد وبخلاف ذلك يحق للجهاز فسخ العقد وتحميل الضامن كافة الشروط الجزائية.
16. مساحة الموقع المخصص للكافيتيريا عبارة عن 130 م مربع تضم مطبخ وصالة صغيرة وصالة كبيرة وتنبع لـ 80 كرسي و 20 طاولة.
17. عدد العاملين بالمباني 270 موظف بالإضافة إلى الموظفين المؤقتين.
18. عنوان الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني هو رام الله / شارع طوكيو / مقابل قصر الثقافة.
19. يقوم الجهاز المركزي للإحصاء بمتابعة تحصيل المبالغ المترتبة على الضامن وإيداعها في حساب الخزينة.
20. يجب على الضامن تزويد الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بفواتير ضريبة في حال طلب الجهاز تزويد بأية مستلزمات ضيافة بشكل رسمي.
21. يكون سعر الضمان شامل استهلاك المياه والكهرباء.
22. يشترط بالمقدم أن يسجل لدى الدوائر الضريبية المختصة.





التاريخ: 2022/08/03

الرقم: 2022/02

23. على المتقدم ارفاق براءة ذمة من ضريبة القيمة المضافة وشهادة خلو طرف من ضريبة الدخل ورخص مهن من ضريبة الأدلة.
24. تلتزم الشركة بسريان العرض لمدة (90) يوماً من تاريخ آخر موعد تقديم العروض.
25. الجهاز غير ملزم بالإحالة على أعلى الأسعار.
26. يحق للجهاز إلغاء المزاد في أي مرحلة من مراحله دون إبداء الأسباب.
27. آخر موعد لقبول عروض الأسعار في صندوق العطاءات في الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني دائرة اللوازم والمشتريات (رام الله - عين منجد (شارع طوكيو)، الساعة الثانية عشرة ظهراً يوم الأربعاء الموافق 2022/08/10).
28. لقد أطلعت على الشروط أعلاه وأوافق عليها.

اسم الشركة: _____ المسؤول: _____ التاريخ: _____

ختم وتوقيع الشركة





التاريخ: 2022/08/03

الرقم: 2022/02

تقديم قائمة اسعار للأصناف المرفقة:

قائمة الوجبات			
#	الصنف/ صحن	صغرى	كبير
1	حمص		
2	حمص مع لحمة		
3	حمص مع نقانق		
4	نقانق مع خضار		
5	متبل		
6	لبنة		
7	بندوره		
8	بندوره مع لحمة		
9	نقانق مع بيض		
10	بيض		
11	عجة		
12	بيض مع بطاطا		
13	بطاطا		
14	صحن مشكل (حمص + متبل + لبنة)		

ملحوظة: سعر الصحن يشمل الخير عدد 3

قائمة الساندويشات

#	الصنف/ ساندويش	رغييف خبز	بجيت
1	حنش		
2	تونا		
3	مرتيليا		
4	لبنة		
5	بطاطا		
6	نقانق		
7	شتنسل		
8	عجة		
9	جبنة صفراء		
10	جبنة بيضاء		
11	مسحب		
12	شاورما		



التاريخ: 2022/08/03

الرقم: 2022/02

مزاد رقم 2022/02تضمين كافيتريا الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

#	المقصف	المبلغ الإجمالي/بالسنة / بالشيك (بالأرقام والحراف)
1	كافيتريا الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني	

..... الاسم:

..... رقم الهوية:

..... رقم التلفون:

..... ختم وتوقيع المزاود:





التاريخ: 2022/08/03

الرقم: 2022/02

نموذج اتفاقية**تضمين كافتيريا الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بموجب المزاد رقم 2022/02**

فريق أول: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني, ويمثله هشام "علي أحمد" مدير عام الشؤون الإدارية والمالية المفوض بالتوقيع.

فريق ثانٍ: حامل هوية رقم (.....) المفوض بالتوقيع.

المقدمة:

حيث أن الفريق الأول يرغب بتضمين كافتيريا الجهاز والبالغ مساحتها (130م²) ووفق الشروط الواردة في دعوة المزايدة/ عروض أسعار وحيث أن الفريق الثاني له الخبرة والمقدرة في هذا المجال التخصصي ومتتوفر لديه هذه المصادر الازمة وقد قدم عرض سعر لتقديم الخدمة المطلوبة وحيث أن الفريق الثاني قد صدر له قرار إحالة وحيث أن الفريق الثاني عبر عن موافقته للعمل بموجب هذه الاتفاقية، فقد اتفق الفريقان على ما يلي:

أولاً: المقدمة والملاحق

تعتبر المقدمة أعلاه، وملاحقها ومرافقاتها بما فيها الشروط الواردة في مزايدة/ عروض أسعار رقم (2022/02) والمشار إليه لاحقاً في هذه الاتفاقية بالملحق رقم (1) وعرض السعر المقدم من الفريق الثاني والمشار إليه لاحقاً بالملحق رقم (2) وقرار الإحالة رقم (.....) والمشار إليه لاحقاً في هذه الاتفاقية بالملحق رقم (3) وعناوين الفريقين والمشار إليه لاحقاً في هذه الاتفاقية بالملحق رقم (4) جزءاً لا يتجزأ منها وتقرأ معها كوحدة واحدة لكافة الغايات والمقاصد.

ثانياً: موضوع الاتفاقيةتضمين كافتيريا الجهاز**ثالثاً: مدة الاتفاقية**

يبداً العمل بهذه الاتفاقية بتاريخ/...../2022 وينتهي العمل بها بتاريخ/...../2023م.

رابعاً: الالتزامات المالية:

1. من المعروف والمتفق عليه بين فريقى هذه الاتفاقية أن مبلغ الضمان الذي سيقدمه الفريق الثاني هو مبلغ إجمالي مقداره (..... NIS شيك شامل ضريبة القيمة المضافة تشمل شهر رمضان

المبارك، تدفع على ثلاثة دفعات:

أ. الأولى: شيك تدفع بعد شهر من توقيع الاتفاقية.

بـ. الثانية: شيك تدفع لغاية/...../2022.

جـ. الثالثة: شيك تدفع لغاية/...../2023.





التاريخ: 03/08/2022

الرقم: 2022/02

2. يشترط في تنفيذ أي دفعه مالية:
أ. صورة هوية.

ب. يتم ايداع مبلغ الضمان في حساب وزارة المالية /حساب ايرادات أخرى التابع لوزارة المالية في بنك فلسطين المحدود حساب رقم (219000149) وتسليم فيشة الايداع لدائرة اللوازم والمشتريات لدى الفريق الأول.

ت. تقديم فواتير ضريبية في حال طلب الجهاز تزويده بمواد ضيافة بشكل رسمي.

ث. شهادة رخص مهن سارية المفعول من ضريبة الأملak.

ج. شهادة خصم مصدر سارية المفعول وفق التعميم الصادر عن وزارة المالية.

ح. تقديم كتاب معتمد من البنك (مصادقة بنكية) من الفريق الثاني بتفاصيل الحساب البنكي (IBAN) لأغراض تحويل المستحقات المالية.

خ. براءة ذمة من ضريبة القيمة المضافة والجمارك و المكوس .

خامساً: الغطاء التأميني:

يقع لازماً على الفريق الثاني وعلى نفقة الخاصة التعاقد مع أي شركة تأمين وتوفير غطاء تأميني يشمل التأمين الصحي وتأمين اصابات العمل، وتأمين المسؤولية المدنية و/أو أي تأمين يتم طلبها من الجهات المختصة قانوناً عن تنفيذ بنود وأحكام هذه الاتفاقية، وهذا التأمينات يجب أن تغطي فترة العقد المنصوص عليها أعلاه و/أو أي فترة يمتد إليها فترة تنفيذ أحكام هذه الإتفاقية.

سادساً: التزامات الفريق الثاني:

مع مراعاة ما ورد بالملحق المذكورة أعلاه من التزامات تقع على الفريق الثاني يلتزم الفريق الثاني:

1. اعتماد اسعار إفرادية معلنة لكل بند من بنود السلع والخدمات التي يقدمها ووضعها في مكان بارز وظاهر للعيان.
2. القيام بأعمال التنظيف في الموقع الذي يشغله وتوفير المواد الالزمة لذلك والتخلص من الزيوت المستعملة ضمن براميل خاصة ونقلها خارج الجهاز وعدم طرحها في المجاري الرئيسية أو الأحواض الزراعية.
3. التخلص من النفايات وبشكل يومي ونقلها إلى المكان المخصص لتجمیع النفايات في أكياس مغلقة وحسب إرشادات دائرة الخدمات الإدارية لدى الفريق الأول، وعليه مكافحة الحشرات الطائرة والزاحفة في الموقع الذي يشغله.
4. الالتزام بشروط السلامة العامة والشروط الصحية.

5. يلتزم الفريق الثاني بأوقات الدوام الرسمي وللفريق الأول الحق في تعديل هذه الأوقات بما يتاسب معه وباتفاق الطرفين.
6. لا يجوز للفريق الثاني نقل أو تغيير مكان أي من توابع الكافيتريا أو تمديدات الكهرباء أو المياه دون موافقة الفريق الأول الخطية وتحت إشرافه.

7. عند انتهاء مدة الاتفاقية يلتزم الفريق الثاني بتسليم الكافيتريا ومحنتها وتجهيزاتها وأثاثها المستلم من الفريق الأول بحالة صالحة وقابلة للاستعمال كما كانت عليه.

سابعاً: إنهاء الاتفاقية:

1. يقع على الفريق الأول إنهاء الاتفاقية في أي وقت، شريطة إعلام الفريق الآخر بذلك خطياً قبل مدة لا تقل عن (30) يوماً من تاريخه بذلك، وفي حال إنهاء الاتفاقية على هذا النحو، يتم تعويض الفريق الثاني لقاء العمل الفعلي الذي قام بإنجازه، والذي يليه متطلبات الفريق الأول على أساس الوحدة.

2. في حال تخلف أو نكول أو أخل أو تأخر الفريق الثاني في بنود اتفاقية الضمان فيتحقق للفريق الأول:
أ. إنهاء اتفاقية.



التاريخ: 2022/08/03

الرقم: 2022/02

بـ. الإحالة على شركة أخرى لتنفيذ موضوع الاتفاقية بنفس المواقف وعلي حساب الفريق الثاني وتحميله فرق الأسعار والنفقات الإضافية وأية خسارة أو مصاريف أو عطل أو ضرر يلحق بالفريق الأول أو يلحق بالدائرة المستفيدة، وذلك دون الحاجة إلى إنذار ولا يحق للفريق الثاني الاعتراض على ذلك.

تـ. حجز جزء من أو كامل الدفع الممتدة للفريق الثاني إذا ترتب على إنهاء الاتفاقية من قبل الفريق الثاني، تحويل الفريق الأول لتكليف إضافية من أجل إنجاز العمل كما حدته الشروط الواردة بالملحق رقم (1).

ثـ. استبعاد أي عرض مقدم من الفريق الثاني للاشتراك بأي عطاء أو مناقصة خاصة بالفريق الأول لمدة لا تزيد عن ثلاثة سنوات ويعتبر توقيع الفريق الثاني على هذه الاتفاقية إقراراً منه وإسقاطاً لحقه بذلك.

ثامناً: شرط التحكيم

1. اتفق الفريقان باحالة كل و/أو بعض المنازعات التي تنشأ و/أو قد تنشأ بشأن أية علاقة قانونية و/أو تعاقدية و/أو غير تعاقدية إلى التحكيم على أن يتم اجراؤه وفق الإجراءات والأسس التي نص عليها قانون التحكيم الفلسطيني الساري المعمول، ويكون مكان التحكيم مدينة رام الله.

2. اتفق الفريقان على أن تكون محاكم محافظة رام الله هي صاحبة الاختصاص والصلاحيـة لـحل أي نـزاع و/أو خـلاف يـنشأ بين الفـريقـين وتـكون نـاتـجة عن الـاتفاقـية.

تاسعاً: أحكام عامة:

1. يطبق على الفريق الثاني في حال تأخر بدفع الالتزامات المالية المترتبة عليه أحكام غرامات التأخير في التسلیم للقطاع العام الحكومي الواردة في القوانين والأنظمة والتعليمات الفلسطينية السارية.

2. تكون متابعة ومراقبة تنفيذ بنود هذه الاتفاقية والإشراف عليها من مسؤولية دائرة الخدمات الإدارية ممثلة بمديرها.

3. يتم دخول سيارات الفريق الثاني للتحميل والتوزيل بالتنسيق مع قسم الأمن.

4. يقوم الفريق الأول بطلب السنديوشيات والوجبات الخفيفة والمشروبات الباردة والساخنة من الفريق الثاني في حال عقدت دورات وورشات عمل داخلية، شريطة أن تكون بمواصفات ممتازة ومقبولة للفريق الأول.

5. يجوز إصدار أية ملـاحـق لـلـاـفـقاـديـة إـذا اـقـضـتـ الـحـاجـةـ لـلـذـكـ وـيـاتـ الفـرـيقـينـ الـخـطـيـ.

6. الظروف القاهرة: تقليدياً لأى غموض، فإنه لا يحق لأى من الفريقين مطالبة الفريق الآخر بتنفيذ التزاماته المبينة في هذه الاتفاقية في أحوال القوة القاهرة أو الظروف الطارئة مثل الأعمال الحربية والعدائية و/أو أعمال الشغب و/أو السطو والنهب وغيرها مما ينجم عنه تعذر تنفيذ أحد الفريقين لالتزاماته الواردة في الاتفاقية.

7. التعاقد من الباطن: يلتزم الفريق الثاني بعدم التعاقد مع الغير من الباطن لتنفيذ هذه الاتفاقية أو السماح لأى طرف آخر بالاتفاق بها لا بمحض طلب خطى وموافقة الفريق الأول الكتابية، على أن يكون الفريق الثاني مسؤولاً مسؤولية كاملة عن تصرفات أو أى تقصير أو اهمال يقوم به ذلك الغير المتعهد من الباطن، في حال موافقة الفريق الأول على هذا التعاقد.

ثـالـثـةـ الـاتـصالـ:

يجـبـ أـنـ تـتمـ كـافـيـةـ الـإـخـطـارـاتـ وـالـإـنـصـالـاتـ الـأـخـرـىـ بـمـوـجـبـ هـذـهـ الـاـفـقاـديـةـ خـطـيـاـ وـفـقـ العـنـاوـينـ المـخـتـارـةـ المشـارـ لـهـاـ بـالـمـلـحـقـ رقمـ (4)ـ وـسـوقـ يـعـتـبرـ أـنـهـ سـلـمـتـ أـصـلـاـ فيـ حـالـ تـسـلـیـمـهـاـ،ـ بـالـيدـ خـالـ سـاعـاتـ الـعـدـائـيـةـ لـدـىـ المـسـلـمـ،ـ وـعـنـ أـرسـالـهـ بـالـفـاـكـسـ أوـ بـالـبـيـلـتـ الـإـلـكـتـرـوـنيـ (ـمـعـ التـقـرـيرـ الـإـلـكـتـرـوـنيـ الـذـيـ يـؤـكـدـ التـسـلـیـمـ).



التاريخ: 2022/08/03

الرقم: 2022/02

9. السرية في التعامل: يراعي كل فريق السرية التامة في تعامله بموجب هذه الاتفاقية، ويتعهد بعدم البوح أو الإفصاح عن أي معلومات يحصل عليها خلال تطبيق هذه الاتفاقية و/أو بعد انتهاء العمل بموجبها إلا بعد أخذ الموافقة الخطية من الفريق الآخر.

عاشرًا: مكونات الاتفاقية

ت تكون هذه الاتفاقية من مقدمة وعشرة بنود بما فيها هذا البند وتقع على خمس صفحات بالإضافة لأربعة ملاحق. وقد حررت منها نسختان بيد كل فريق نسخة منها.

حررت هذه الاتفاقية في يوم (...../...../2022) الموافق:/...../2022 م

عن الفريق الثاني

التوقيع

السيد/

عن الفريق الأول

التوقيع

هشام "علي احمد"

مدير عام الشؤون الإدارية والمالية

المستشار القانوني

التوقيع

المحامي/ نؤي الحسيني





التاريخ: 03/08/2022

الرقم: 02/2022

ملحق رقم (4)

عناوين الفريقين

فريق أول: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

العنوان: فلسطين/رام الله/عين منجد/شارع طوكيو/ مقابل قصر رام الله الثقافي.

هاتف: (+970/+972) 2 2982700

فاكس: (+970/+972) 2 2982710

صندوق بريد: (1647)

البريد الإلكتروني: diwan@pcbs.gov.ps

فريق ثانٍ:

العنوان :

هاتف

